



LA ILUSTRACION DEL PACIFICO

LITERATURA COMERCIO INDUSTRIA

AÑO II.

GUATEMALA, 15 DE SEPTIEMBRE DE 1897.

No. 28

REVISTA QUINCENAL

SÍGUERE, GUIROLA & Cía., Editores Propietarios

OFICINAS Y TALLERES: 4a. AVENIDA SUR NO. 1.

SUSCRIPCIÓN: Un año en la República, pago adelantado....\$10.00

" " " en el Exterior " " 12.00

Número suelto 50 centavos.

La Suscripción puede comenzar en cualquier época.

Todo pago precisamente adelantado.

CORRESPONDENCIA: Para todo lo relativo á la Redacción y Administración económica, dirigirse á los Editores,

SÍGUERE, GUIROLA & Cía.

Apartado de Correo No. 12.

GUATEMALA, C. A.

No se devuelven los originales que se nos remitan.

Adelante.

¡CADA día son mayores los elogios que de todas partes recibimos; nuestros trabajos se ven premiados por el éxito.

En la imposibilidad de contestar individualmente á todos los que se interesan desde fuera por el adelanto de LA ILUSTRACIÓN DEL PACÍFICO, damos desde este lugar las gracias más espresivas á nuestros favorecedores.

Poco nos importa que al lado de los citados, haya quien molestado sin motivo, encuentre censurable lo que es común y corriente.

Unos subiendo á la cátedra dicen: ayer salió LA ILUSTRACIÓN DEL PACÍFICO, etc., trae muchas reproducciones.

Es verdad, y al hacerlo así no cumplimos sino con el programa que nos hemos impuesto, de buscar cuantos medios sean dables, para estrechar la fraternidad de los pueblos americanos.

Allá lejos, hay un poeta colombiano, cantor de la libertad, terror de las tiranías, ó un bello artista, ó un historiador notable, ¿porqué no han de encontrar eco sus geniales produccio-

nes en las columnas de nuestra publicación? ya que hace falta siempre dar el mayor alcance á la propaganda de lo bello, de lo verdadero ó de lo justo.

De otro lado, aunque no fuera más que por galantería estaríamos obligados á ella; ¿no ha reproducido la prensa americana, desde Méjico hasta la República de la Plata, las composiciones de nuestros eximios literatos, Salazar, Batres Jáuregui, Gómez Carrillo, etc?

La juventud que surge tiene en nosotros su más decidido apoyo. Bien sabemos que sus composiciones distan algo de ser perfectas, pero eso no impide ver en el fondo de ellas, el germen de cosa grande, muy grande, si recibe el calor del entusiasmo para desarrollarse.

Molina, Vega, Meany, Mixco, etc., en distintos órdenes llevan el estandarte de la literatura de la nueva generación, aquí ellos con sus producciones localistas darán momentos de indefinible placer á sus compatriotas alejados de la patria por cualquier motivo, y darán á conocer al mundo lo que vale á la juventud de este país, sin embargo de desenvolverse en un medio poco ó nada artístico.

Nuestros poetas hueros, los titula *La República*, queriéndolos envolver en el ridículo, en vez de animarlos para que escalen el olimpo de la gloria.

Dejadlos trabajar, el tiempo y el estudio futuro les hará corregir los errores que hoy cometen, decidles dónde se hallan sus faltas para que las eviten en lo sucesivo, pero no ahoguéis el primer grito de los que pudieran ser genios, porque á vosotros no os resulte armonioso.

La juventud es la esperanza de la patria: en el mundo para las grandes cosas hace falta calor, ese falta en el corazón del anciano: el fuego sagrado necesita arder siempre, permitid soñemos para el porvenir en tener escritores guatemaltecos, dignos de formar en el parnaso al lado de los más grandes.

Sos maridos calaveras.

I

A Y ! ¡ no puedo más !
 —¿ Qué te pasa ?
 —Una cosa horrible.
 —Explícate por favor.
 —Violeta.....
 —¿ Tu *amiga* ?
 —La misma que *visto y calzo*.
 —¿ Te ha abandonado por ese príncipe ruso que viaja de incógnito por el país del amor ?
 —¡ No, no es eso ! Violeta ha jurado ser mía hasta la muerte.
 —Es decir, que hasta que *se muera*.....por otro.
 —¿ Quieres hacerme el favor de no interrumpirme ? Violeta ha sabido que soy casado.
 —¡ Demonio !
 —Y se empeña en que me separe de mi mujer.
 —¿ Y si te niegas á ello ?
 —Eso es lo que yo le he dicho : ¿ y si me niego á ello ? ¿ y sabes lo que ha contestado ? ¡ estremécete ! pues ha contestado que si me niego á separarme de mi mujer, ella hará que mi mujer se separe de mí. ¡ Misericordia divina ! no sospechaba yo que estuviera tan próximo el juicio final.....cada vez que suena en mi oído la voz de mi suegra, me parece oír la trompeta del Angel del Apocalipsis.....
 —Pues deja de ilusiones apocalípticas y escucha.
 —Te escucho.
 —Pero antes dime : ¿ amas á tu mujer ?
 —¡ Hombre ! creo que sí.
 —¿ No estás seguro ?
 —Hace tiempo que no tengo noticias de mi corazón.....desde aquello de la luna de miel. Necesitaría dar una vueltecita por él y ahora no tengo tiempo ; estoy muy ocupado con Violeta....esa chica me va á hacer perder el juicio.
 —Volvamos á tu mujer.....
 —¡ Hombre, no ! prefiero volyer.....á Violeta.
 —¿ Tu mujer es hermosa ? porque ya sabes que no la conozco. ¡ Cómo no me has presentado nunca á ella y no la llevas á ninguna parte !
 —Pues bien, sí, es hermosa, muy hermosa.
 —¿ Más que Violeta ?
 —Más que Violeta.

—¿ Y la olvidas por tu querida ? entonces veo mal parado tu negocio.

—¿ Qué quieres decir ?

—Que podría costarte caro. Lo sé por experiencia, y no te vendría mal conocer la historia de mi divorcio, á ver si escarmentabas en cabeza ajena.

—Si he de sacar de ella saludable enseñanza.....

—Es una historia que podría servir de texto en la escuela de los maridos.

—Como no sea muy larga.....porque Violeta me espera.

—Enciende un cigarro y escucha.

—Enciendo.....y escucho.

II

Hace de esto diez años y me parece que fué ayer. La conocí en Biarritz, la aristocrática playa francesa, á donde había ido, por prescripción de la moda, á tomar baños de mar. No te haré su retrato, porque mi caja de colores es muy pobre para que pueda pintarte tan soberana hermosura. Y no digo divina, porque dudo de que los ángeles fueran como ella. Porque si fueran como ella los ángeles, ya no habría santos en el cielo, ni el mismo cielo sería posible.

—¿ Y te divorciaste de ella ?

—Ella se divorció de mí, lo cual no es lo mismo. Pero volvamos á Biarritz.

—Pues ¡ ea ! en marcha.

—Al verla, me quedé alelado, y poco repuesto aún de mi asombro, ante su incomparable belleza, me acerqué á ella tímidamente, y la eché una flor, que hizo enrojecer sus mejillas y asomar la sonrisa á sus labios.....una sonrisa amable é ingénua. Aquello me alentó : mi naciente amor rompió el cascarón de la timidez, se movió libre, y sintió que le crecían las alas.....alas de alondra, con las que podía remontarse al cielo.

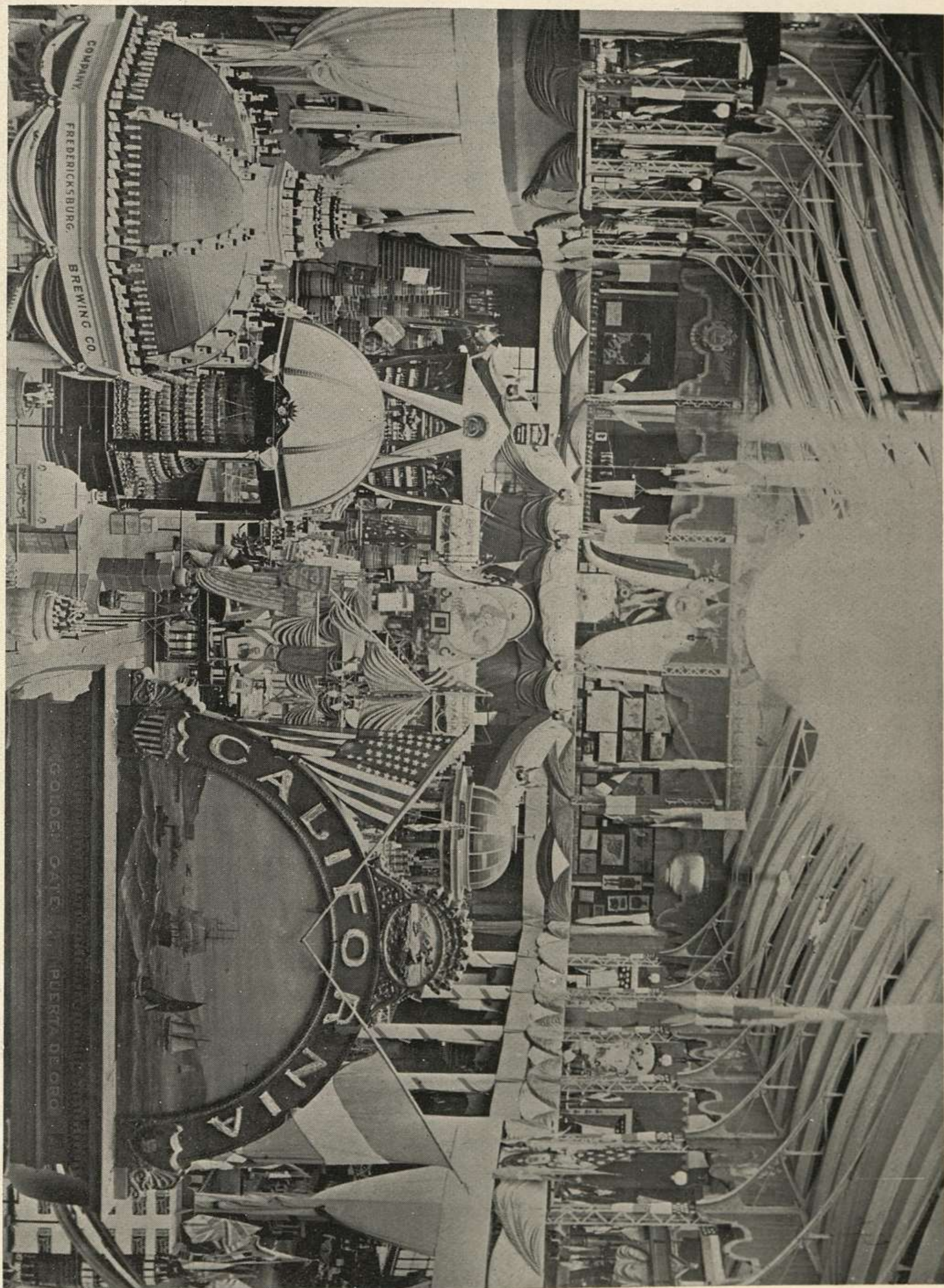
—¿ Y cómo se llamaba aquel portento de hermosura ?

—Esther.

—Pero ¿ había ido sola á Biarritz ?

—La acompañaba su mamá, una respetable señora, bella todavía, casada con un sabio académico francés, de lo que no se consolaba.

—¿ Porqué ?



VISTA GENERAL DE LA NAVE DEL CENTRO EN LA EXPOSICIÓN CENTRO-AMERICANA.
(Fotografía de H. R. Hanna.)

—Porque decía, y decía bien: Mi marido me triplica la edad, y no he gozado del amor ni gozaré nunca de él, dentro de la órbita de mis deberes, porque no puedo enviudar nunca, ni casarme, por lo tanto, con otro.

—¿Y por qué no podía enviudar nunca?

—Porque su marido, como académico, es *inmortal*.

—¡Ah, vamos! comprendo su desesperación.

—¡Si yo hubiere adivinado el porvenir! solía exclamar la buena señora, hecha un mar de lágrimas. Porque parece que á su marido le habían hecho *inmortal* cuando se estaba muriendo de viejo. Y no era esto lo más grave, sino que el muy pedazo.....de académico, quería casar á su hija con otro compañero de inmortalidad, cosa que traía á mal traer á la mamá, la cual no quería ver condenada su hija, como ella, á matrimonio eterno, aún cuando á su marido se lo llevase pateta. Y no era eso todavía lo peor, sino que á la tal madama se le había metido entre ceja y ceja que Esther tenía que dar su mano á un noble ruso que la hacía cucumonas, y á quién detestaba la chica con toda el alma, cerrada á piedra y lodo.....á los cosacos.

—¿Y por qué madama protegía al ruso?

—Porque el ruso era un barbarote y tenía la plena seguridad de que no se haría nunca *inmortal*, ni por carambola. De ahí que entre la madre y la hija hubiese á menudo choques violentos, porque ni la una cedía en sus pretensiones, ni la otra daba su brazo á torcer. Mis galanteos disgustaron, y no poco, á la mamá, y envalentonaron á *madamita*, quién, instintivamente, adivinó en mí un protector dispuesto á todo por servirla. El ruso, por su parte, que también se encontraba en Biarritz, no me perdía de vista, y comprendí, por sus miradas provocativas, que andaba buscando un lance conmigo. Mientras tanto, mis amores marchaban viento en popa con rumbo al puerto de la felicidad. Me veía á menudo con *madamita* en la terraza del hotel y nuestros ojos hablaban por nuestros labios; porque hay que advertir que la mujer del académico, desde que había descubierto nuestros amores, no permitía que Esther se comunicase conmigo. Un día ví á ésta con los ojos llorosos y la desesperación retratada en el semblante.

—Pues, ¿qué había pasado?

—El ruso le había enviado un primoroso álbum de versos y un ramo de lilas, y la chica tiró el ramo de lilas por la ventana de la habitación y arrojó el álbum al suelo, á tiempo que con aire imponente se presentaba la mamá. Ya puedes suponer lo que pasaría entre las dos. Madama, de pie, increpando con duro acento la conducta de su hija, y ésta, apoyada en el respaldo de un sillón, recibiendo muda é impávida el chaparrón de denuestos que llovían sobre ella.

—¡Pobre muchacha!

—“Le prevengo á usted, señorita, dijo la mamá con gesto irritado, que esta misma noche partimos para Moscou y que dentro de dos semanas será usted la mujer de ese noble ruso que nos concede el insigne honor de emparentar con nosotros.”

—“Y yo le prevengo á usted, señora, contestó por fin Esther, con desesperada resolución, que rechazo toda alianza con ese noble ruso, y que no me llevarán á Moscou sino muerta.”—“¿Y quién lo impedirá,” replicó madama, con sardónica sonrisa.—“Mi desesperación, que tiene alientos de sobra para hundir un puñal en mi pecho.”

—¡Cáspita con la niña!

—Y lo habría hecho, sin duda, si avisado á tiempo por medio de unas líneas escritas con lápiz que me envió, burlando la vigilancia de su mamá, no me hubiese apresurado á llevármela de Biarritz aquella misma noche.

—¿Un rapto?

—¿Qué más remedio quedaba? Huimos y un sacerdote complaciente se encargó de santificar nuestra unión, en el primer pueblo que encontramos. Un mes después estaba de vuelta en mi país, con mi mujer, y ésta escribía á su mamá, pidiéndole perdón.

—Que le concedería fácilmente.

—Sí, á condición de que yo no hiciese méritos para entrar en ninguna academia.....ni siquiera de baile.

—¡Vaya una extraña manía! ¿Y el ruso?

—Pues el ruso parece que murió en las estepas de su país.....

—¿Se sabe de qué?

—De amor.....y de un ataque de cólera fulminante.

—¿Y fuiste feliz con Esther?

—¡Ah! ¡muy feliz! nuestra existencia era un idilio griego coronado de luces y de rosas..... Vivíamos en el campo, dedicado yo á la agricultura, y vivíamos felices, lejos del ensordecedor bullicio de la ciudad, lejos de la frívola sociedad moderna. Muy de tarde en tarde iba yo á la ciudad, siendo raras las veces que me acompañaba mi mujer, á la cual le costaba mucho separarse de sus flores y de sus gallinas. Un día, en el tren, el diablo de la tentación, que viajaba de incógnito, me cedió su asiento al lado de la mujer más hermosa que he visto en mi vida.....de casado. ¡Qué ojos! grandes y mortíferos, bajo el fino arco de sus cejas dibujadas por las mismas Gracias. ¡Y qué curvas las de su opulento seno! capaces de entusiasmar al hombre más tibio en achaques..... de geometría. Lo cierto es que mirando á la desconocida, me olvidé de mi mujer.

—Lo comprendo; algo parecido me pasó á mí cuando conocí á Violeta.

—Y lo cierto es también que en cuanto llegamos á la ciudad, en vez de ir á buscar á mi apoderado, seguí á la beldad en cuestión..... que se había apoderado también de mí con sus irresistibles encantos.

—Pero.....¿quién la acompañaba?

—Un caballero de aspecto distinguido, que supuse sería su padre, y no me engañé. Después de recorrer un corto trecho, llegaron á un suntuoso edificio, en el que penetraron con esa desenvoltura y desembarazo que caracteriza á los dueños de casa. Me detuve en la esquina, entré en una tienda y allí supe por boca de una buena mujer que aquel caballero anciano era un rico hacendado llamado Don Pedro de Atuña, y que aquella señorita hermosísima era su hija Carlota, soltera, de diez y ocho años, huérfana de madre, la cual había perdido al nacer.—¿Tiene novio? me atreví á preguntar á la verbosa señora, que no parecía muy dispuesta á dar reposo á la lengua, una vez empezadas las confidencias.—¿Quiere usted callar? exclamó la buena mujer; ¿novio ella? ¡eso ni en broma! su papá no quiere que se case, al menos hasta que él no cierre los ojos.— ¡Vaya un egoísmo!—¿Qué quiere usted! la niña se parece á su mamá como se parecen dos

rosas y el bueno de Don Pedro, que no es supersticioso, pero que cree en la casualidad, teme que se parezcan también en sus destinos y que muera, si se casa, en la flor de la juventud. Porque es el caso que la abuelita de Carlota murió también muy joven y en plena luna de miel. ¡Cuántas veces mi marido, que es un infelizote, se ha quedado mudo de asombro delante del retrato de la madre de Don Pedro, pareciéndole imposible que aquella jovencita delicada como una flor,—casi una niña,—sea nada menos que la abuela de la señorita. ¡Pero, señor, si es más joven! suele murmurar á veces, no acertando á dar crédito á sus ojos.

—Pues es lástima que las hijas de esa familia no tengan entrada en la Academia francesa.

—Con las noticias de la tendera, formé mi plan de campaña, y echando á un lado la conciencia y el recuerdo de mi mujer, no tardé en conquistar la plaza á que había puesto formal sitio, gracias á las continuas ausencias de Don Pedro.

—¡Qué infamia! ¿con que engañaste á Carlota?

—Fué una infamia, lo confieso, pero el amor me había cegado de tal modo, que mi conciencia perdió toda noción de deber y de dignidad, y manché con mis besos impuros aquella frente inmaculada, rodeada de la aureola de la inocencia.....

—Pero.....¿y tu mujer?

—Mi mujer había notado con amargura que mis viajes se hacían más frecuentes y mis ausencias más largas, y ¡hubiera dejado de ser mujer! se le clavó en el alma la espina de los celos. Sus labios, empero, no me habían hecho el menor reproche, pero hubo un momento en que no pudo resistir por más tiempo el martirio de la duda, y una noche.....una noche me sorprendió á los pies de Carlota.

—¡Diablo!

—Renuncio á describirte la escena que siguió á la repentina é inesperada aparición de mi mujer. Carlota se quedó muda de espanto, al medir con rápida mirada el negro abismo en que había caído, y perdió el conocimiento. Yo traté de lanzarme sobre Esther, dispuesto.....¡qué sé yo! ¡á estrangularla! pero me contuvo su aspecto, su frialdad de estatua en medio de su dolor, y caí de rodillas á sus pies,

desarmada mi cólera, avergonzado, humillado, pidiéndola perdón.

—Que te negaría, irritada.

—¡ Que me concedió, generosa !

—¿ Sin haberte siquiera arañado? ¡ Oh mujer magnánima ! ¡ cáspita ! ¿ para cuándo son las uñas ?

—En cuanto á Carlota.....tuvo la suerte de que su padre no descubriera el secreto de su falta, gracias al cariño que la profesaban dos viejos y leales servidores de la casa, que la habían visto nacer, y fué á ocultar su dolor y

solví no abandonar el campo, donde corría menos peligro mi virtud, entre aquellas beldades zafias tan poco á propósito para cautivar á un hombre de mi educación social y mis gustos aristocráticos.

—¡ Vamos ! que te convertiste en una especie de anacoreta.....casado.

—Y me iba perfectamente, y no tenía por qué arrepentirme, porque mi mujer me pagaba con monedas de buena ley, con besos, no contantes, porque no tenían cuento, sino sonantes, mis atenciones, mi fidelidad, mi cariño. Pero



ESTACIÓN DEL FERROCARRIL DE GRANADA—NICARAGUA.

su vergüenza en el fondo de un convento.

—¡ Desdichada !

—Yo me volví al campo con mi mujer, después de haberla jurado una y mil veces que arrojaría de mi corazón á escobazos á toda beldad intrusa que quisiera suplantarla en mi afecto, y aún después de haber derramado algunas lágrimas de arrepentimiento, que la conmovieron profundamente. Y la pobre olvidó sus agravios, y tranquila con mis propósitos de enmienda, se consagró de nuevo á sus flores y á sus gallinas, que le agradecieron sus cuidados con cacareos y perfumes.....

—¡ Oh feliz Arcadía ! ¿ y, efectivamente, te corregiste ?

—Por de pronto renuncié á la ciudad y re-

un día la fatalidad me condujo por extraviada y torcida senda á un huerto ageno, donde ví, subida á un manzano, á una Eva gordiflona y de hermosos colores, que al descubrirme intentó arrojar del árbol.....¡ Ay, amigo mío ! aquello me mareó y no sé lo que pasó por mí.... me acerqué á la señorita lugareña, que era hija nada menos que del alcalde, y la dije.... ¡ qué sé yo qué cosas ! que la pusieron roja como la grana. Y media hora después abandonábamos aquel paraíso, Eva, yo,.... y la serpiente, siguiendo cada cual distinto rumbo.

—¡ Pues vaya si eres incorregible !

La culpa no fué mía.... ¿ quién resiste á la tentación, si es más fuerte que uno ? Ocioso creo decirte que volví muchas veces al huerto

ageno, lleno de olorosas pomas... y de serpientes; hasta que un día regresé con la cabeza rota á mi casa.

—¿Con la cabeza rota?

—Por un señorito rural que bebía los vientos por la hija del alcalde y que nos sorprendió en pleno idilio... Me acometió á traición y me rompió la crisma sin el menor escrúpulo.

—Adivino la escena que pasaría en tu casa.

—No es fácil.

—Tu mujer se enojaría al principio, pero acabaría por reírse de tan grotesco lance.

podía perdonarme que la hubiese olvidado por Berta, porque al propio tiempo que hería su corazón de esposa, ofendía su vanidad de mujer.

—De manera que la moraleja del cuento...

—La moraleja del cuento es ésta, y trata de grabarla en tu memoria, por lo que pueda tornar: Una mujer perdona fácilmente á su marido, cuando la olvida por otra que vale más, pero difícilmente cuando la desprecia por otra que vale menos.

—Trataré de no olvidarlo, pero te prevengo que no renuncio á Violeta... al menos por



NICARAGUA EN LA EXPOSICIÓN CENTRO-AMERICANA.

—Te equivocas.

—¿No te perdonó?

—No sólo no me perdonó, sino que pidió el divorcio.

—Sin duda por haber reincidido en el delito de infidelidad...

—Te engañas también.

—Pues no lo entiendo.

—Porque nó conoces el corazón de las mujeres. Carlota era más bella que Esther, y Esther no se sintió humillada por mis preferencias amorosas. Condenó mi falta, pero la perdonó, porque su vanidad de mujer no había sido ofendida. Con Berta, la hija del alcalde, no sucedía lo mismo. Berta no era, ni con mucho, tan linda como Esther, y Esther no

este trimestre. Después... después, cuando me cansé de ella, poco me importa que se aneque su corazón el príncipe ruso. Lo que es yo no me separo de mi mujer, suceda lo que suceda.

—Pues trata de que no se entere tu esposa, si tu esposa vale más que Violeta, porque cegada por la cólera, podría buscaros, sorprenderos... y acabar la cosa de una manera trágica.

—¿Qué quieres decir?

—Pues nada, que hay mujeres capaces de todo, y la tuya se consolaría fácilmente de su viudez, desde que, desgraciadamente, no eres... académico.

CASIMIRO PRIETO.

Nicaragua

Y SU CONCURSO EN LA EXPOSICIÓN CENTRO-AMERICANA.

ESTA Sección del Istmo centro-americano que se halla colocada entre la de Honduras por el Norte y la de Costa-Rica por el Sur, es uno de los tres estados que hoy forman la República Mayor de Centro-América.

Nicaragua está comprendida entre los $10^{\circ} 45'$ y $15^{\circ} 10'$ latitud Norte; y los $83^{\circ} 11'$ y

y se considera destinado á brillante porvenir, debido á la facilidad de sus comunicaciones fluviales, cuyas ventajas la ciencia indica y trata de aprovechar para el bien conocido proyecto de canal interoceánico.

Posée abundantes terrenos, con dilatados valles y aguas superficiales, propios para la crianza de ganado, cultivo de la caña de azúcar y diferentes cereales, y en las altiplanicies, colinas y faldas de sus pintorescos volcanes, se



NICARAGUA EN LA EXPOSICIÓN CENTRO-AMERICANA.

$87^{\circ} 38'$ longitud Oeste del meridiano de Greenwich, con una extensión de costas marítimas, de 472 kilómetros, al lado del Atlántico que está al Este y de 300 al del Pacífico que queda al Oeste. Tiene aproximadamente una extensión superficial de 134,000 kilómetros cuadrados, en los que se halla diseminada una población de 400,000 habitantes, poco más ó menos.

País de los lagos se le llama, y tanto por la extensión y belleza de éstos como por sus varios y caudalosos ríos, principalmente en la vertiente del Atlántico, es uno de los más hermosos y feraces del territorio centro-americano,

producen indistintamente los frutos de la zona templada y el café del que existen valiosas fincas en explotación con una cosecha de 150,000 quintales al año, y otra considerable cantidad en formación en la región montañosa de Matagalpa y Jinotega, cuyo número de árboles no baja de 10,000,000. Sus bosques inagotables facilitan el hule *tuno* y otras preciadas gomas, lo mismo que el bálsamo, trementina y otras cuantas valiosas resinas; y sus maderas de tinte y construcción, son tan finas, tan raras y tan numerosas que difícilmente puede aventajarle otro país. En las márgenes de sus ríos,



DON JOSÉ D. GÁMEZ.

como en la región del Rama, el banano constituye fuente de exportación y de verdadera prosperidad que representan inmensas y costosas plantaciones. A esta riqueza de producción agrícola, se agrega el producto natural de sus muchas minas de oro que explotan compañías extranjeras y de sus lavaderos del mismo metal en la comarca de Prinzapulka, en donde se recojen pepitas de más de onza de peso.

Para el viajero que visita á Nicaragua, tiene la inapreciable condición de recorrerla en cuatro días, desde el cómodo y hermoso puerto de Corinto, en el Pacífico, en donde toma el tren en la mañana en una distancia de 170 kilómetros, pasando por Chinandega, León, otras importantes poblaciones y campos cultivados con pastos para crianza de animales y plantaciones de caña de azúcar, le conduce al puerto interior de Momotombo, al pie del famoso volcán cantado por Víctor Hugo, de donde parte navegando en ligero y bonito vapor, contemplando el delicioso lago de Managua, antiguamente *Xolotlán*, en cuya ribera sur, después de dos horas de navegación desembarca en el muelle de la Capital del Estado, desde donde se divisan las plantaciones de café de las faldas de sus colinas; y continuando por la División Oriental del ferrocarril, en un trayecto de 58

kilómetros, por entre magníficos eriales y haciendas de campo, observa alegres pueblitos como Nindirí é industriales poblaciones como Masaya de clima benigno, cuya ciudad se enlaza—por un ramal de ferrocarril en construcción, próximo á terminarse,—con el grupo de poblaciones que en una altiplanicie de temperatura muy sana y agradable, radica la parte agrícola mejor cultivada del país. En la tarde del mismo día y después de doce horas, el viajero llega á Granada donde se recrea en la noche con una buena sociedad, culta y hospitalaria, y al día siguiente se embarca en el vapor Victoria de buen porte y surcando en el lago de Nicaragua (antiguamente *Cocibolca*), que está á 33 metros de elevación sobre el mar, con una profundidad hasta de 30 metros y que mide 167 kilómetros de largo por 74 de ancho, admira los espléndidos panoramas del Momotombo y su archipiélago y los del Ometepe y Madera, y recorre las costas de los departamentos de Rivas y Chontales, notable el primero por su cacao y el segundo por sus minas de oro é industria pecuaria, hasta llegar en la tarde al puerto y fortaleza de San Carlos en la margen izquierda del célebre Río de San Juan, en donde se trasporda á los vapores que lo surcan y después que desciende los 222 kilómetros



DON GENARO LUGO.

de su longitud, al cabo de dos días de una navegación llena de encantos como encierra tan



SEÑORA DOÑA BLANCA DE ZELAYA.

maravillosa región, arriba al puerto de San Juan del Norte, de cuyo punto pasa fácilmente en doce horas á Bluefields para dirigirse á los Estados Unidos de Norte América, vía Nueva Orleans, cuyo viaje cada cuatro días, verifican en otros cuatro los vapores que se ocupan del acarreo del banano, cobrando \$20 oro por pasaje en primera clase.

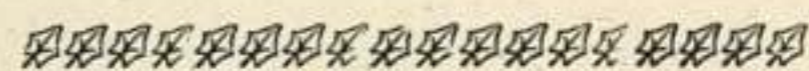
El clima de Nicaragua varía desde los 11° 56' de latitud Norte en poblaciones del litoral del Pacífico como Granada, hasta los 13° 10' de latitud Norte en aquellas que como Jinotega, colocados en las cercanías del interior del país, gozan de una temperatura media de 18 grados centígrados; pero generalmente es sano y se refriera en la parte cálida por la permanente brisa y la abundancia de agua.

Como se ve por los anteriores datos, este país dispone de los elementos suficientes para que en pocos años de paz, pueda alcanzar una posición positivamente halagüeña. Su deuda nacional, á pesar de las cuantiosas erogaciones y pérdidas durante los tres últimos años de agitaciones y luchas civiles, asciende á..... \$6,000,000 apenas. Importa al año \$4,236,000 y exporta por valor de \$6,138,000 en igual tiempo; siendo su presupuesto de gastos oficiales casi la misma cantidad de su importación.

Lo que vale y significa Nicaragua por su

producción natural, por la calidad de sus artículos agrícolas y por el estado de sus industrias y avance social, puede apreciarlo cualquiera que haya visitado su instalación en el Certamen Centro-Americano, en donde sus variadas muestras ponen en evidencia su valor real, á cuyo éxito tanto se empeñó su actual Gobierno, secundado patrióticamente por las Municipalidades de sus trece departamentos y por varios importantes propietarios, convencidos unos y otros de que sólo mediante el trabajo se afianza la paz á cuya sombra prosperan las sociedades material y moralmente; siendo una de sus hermosas manifestaciones de progreso la que ha presentado la Exposición Centro-Americana.

De justicia es reconocer que al Dr. don David J. Guzmán, comisionado del Gobierno nicaragüense para recoger muestras y objetos, se debe en mucha parte la manera como Nicaragua ha contribuido al Certamen, y es de sentirse que no poseamos su retrato para haberlo incluido en el número de los que hoy publicamos.



La música sirve como elemento educativo de importancia, modera las pasiones y hace amar lo bello.....pero es tan difícil de aprender, sobre todo á los niños. Para evitar gastar mucho tiempo en la enseñanza de los rudimentos, re-



DR. DON MANUEL CORONEL MATUZ.

comendamos la *Gramatica Musical* del maestro Cantilena.

Medicina Callejera.

PREFIERO una aneurisma, un cáncer en el estómago, ó cualquiera otra calamidad oculta, á una ligera alteración de la salud, ostensible. Es decir, que esté á la vista del público y despierte el interés de los amigos del paciente.

Echese usted á la calle con un brazo entablillado, y Dios le dé resignación.

En la primera cuadra encontrará usted al primer conocido que le preguntará alarmado:

—Hombre, ¿qué ha sido eso?

—Que me subí sobre una silla á colocar el retrato de mi suegra y vine abajo.

—Y qué te has hecho?

—Ya lo ves, entablillarme el brazo.

—¡Qué tontería! El unguento de sapo es lo mejor para hacer volver los huesos á su lugar.

—¿Y dónde se consigue eso?

—Yo debo tener en casa un poco que me quedó de cuando se me extravió la chocoziela. Sufrí horriblemente; no dormía, ni comía, ni nada. ¿Tú sientes así como latidos?

—Sí.

—Ah, pues. El unguento, chico.

—Mándamelo.

—Con mucho gusto.

—Te lo untas por la mañana, y en la noche, y es cuestión de cuatro untadas.

—Así lo haré.

Segunda cuadra, segundo conocido, y vuelta á referir los detalles del desgraciado suceso.

—¿Y qué te estás haciendo?

—Me han recomendado el unguento de sapo.

—Qué sapo, ni qué sapo. El guamacho es lo que hay para eso.

—¿Te parece?

—Lo sé por experiencia. Coges unas hojas, las machacas, las mezclas con láudano, y te pones una cataplasma de eso.

—¿Nada más?

—Nada más. Hazlo y te acordarás de mí.....

Yo estaba imposible.....

—¿Te fué bien con el guamacho?

—Divinamente.

Tercera cuadra, y tercer conocido. Fórmula: "árnica con trementina."

—¿Trementina?

—Sí, hombre. La trementina obra directamente sobre la médula, y.....

—Yo soy poco fuerte en medicina.

—Pues ponte eso.

—Bueno.

Cuarta cuadra; una cocinera:—Mire niño; coja un poco de manteca de iguana, se la unta en forma de cruz, y reza tres credos.

Al llegar aquí el paciente no podrá menos de recapacitar en esta forma:—"Cuatro cuerdas, y cuatro recetas. Calculando á receta por cuadra no llegaré nunca á donde voy."

A veces es una enfermedad cutánea de origen desconocido; pero en un lugar invisible. Y entonces las recetas vienen precedidas del diagnóstico.

—¿Qué tienes ahí?

—Qué sé yo. Creo que es cosa de calor.

—Nó; eso es herpes.

—Eh?

—Sí, hombre. Toma azufre por agua común.

—Pero, y si no fuere.....

—¿Que nó? A mí de herpes no me hables que yo soy fuerte en eso. Haz lo que te digo.

Más adelante opina otro que aquello no es herpes, sino un empeine benigno.—"Mira, coge un pedazo de ladrillo y te estrujas allí hasta que te salga sangre."

—¡Carambola!

—Es lo único eficaz.

Aborrezco la medicina callejera.

No hace mucho que falleció un amigo mío, á consecuencia de una de esas formulitas equivocada.

El sufría de dolores reumáticos, y cierto amigo suyo le recetó cianuro de potasio.

—Te tomas tres cucharadas diarias, le dijo, y verás el resultado.

A la primera cūcharada se supo que el otro había querido decir *yoduro*. Pero no lo dijo, y hoy lamentamos el trastrueque los amigos de la víctima.

A mí denme tuberculosis pulmonar, hipertrofia de cualquier cosa; pero no me den ninguna enfermedad al alcance de la medicina callejera.

JABINO.

El tiempo es oro: para estimarlo, hace falta una medida exacta, y esa un buen reloj de LA MAISONNETTE.



GENERAL DON J. SANTOS ZELAYA, PRESIDENTE DEL ESTADO DE NICARAGUA.
(Fotografía de Aguirre, Managua.)

Nuestros Grabados.

GENERAL DON J. SANTOS ZELAYA.

Actual Presidente de Nicaragua. Nació en Managua, hizo sus primeros estudios en el Colegio de Granada, los completó en el de Versalles en Francia, permaneció después en Inglaterra, practicando el inglés y viajando en seguida por Europa, Norte y Centro-América. De regreso á su país consagrose á la administración de sus valiosas propiedades agrícolas que heredó de su padre.

El General Zelaya comenzó su vida pública en un acto electoral, en la ciudad de Managua, dando á conocer sus virtudes cívicas y su valor personal ante la fuerza numérica del elemento oficial armado, que disputaba la lucha: desde ese momento el pueblo encontró su hombre y el partido liberal lo acogió y proclamó de hecho su jefe; y desde esa fecha viene tomando participación en los acontecimientos de Centro-América, cuya síntesis de su historia política es la de la Administración liberal que preside, y cuyos actos constituyen una serie de triunfos en lo político.

Tiene apenas cuarenta y dos años, razón por la que hay que esperar que la influencia de su carácter y energía, prevalecerán cada día con mayor éxito en favor de la causa á que ha dado vigor y gloria. En su trato particular es un cumplido caballero, verdadero demócrata y tolerante, de tal manera que á esas condiciones se debe que vengán cediendo las resistencias que crió como inevitable consecuencia, la transición del régimen político que ha implantado en Nicaragua las reformas que hoy se consolidan á satisfacción del pueblo que las practica, como son entre otras, la del matrimonio civil, la independencia del Municipio y la descentralización de los Poderes del Estado.

DOÑA BLANCA DE ZELAYA.

Esposa del actual Presidente del Estado vecino, señora llena de virtudes y digna del mayor respeto.

DON JOSÉ D. GÁMEZ.

Conocido periodista que desde muy joven entró á la vida ardiente de la política centro-americana, luchando en la prensa, en los comi-

cios, en los Congresos y en los campos de batalla, es uno de los más fervorosos propagandistas de la causa liberal.

Ha sido Diputado, Ministro de Estado, y Diplomático, y actualmente es uno de los Representantes á la Asamblea Legislativa de Nicaragua.

DR. DON MANUEL CORONEL MATUS.

Bien conocido de esta sociedad, en donde coronó su carrera de abogado y residió mucho tiempo el actual Ministro de Instrucción Pública del vecino Estado, Diputado á la Constituyente, Ministro de Estado en los Despachos de Gobernación, Relaciones Exteriores é Instrucción Pública, el señor Mátus, durante el período de la Administración liberal.

A él cúpole la honra de firmar el Pacto de Amapala y la Convención con Costa Rica para la demarcación de límites, documentos que justifican su buena fé y habilidad diplomática. A estas condiciones reúne la de ser un escritor de primera fuerza y acreditado filólogo, motivos todos para considerarle como uno de los que más se han esforzado en presentar á Nicaragua en las mejores condiciones posibles en el Certámen Centro-Americano.

DON GENARO LUGO.

Delegado de Nicaragua á la Exposición, completó su educación en Inglaterra y al regreso á su país, colaboró en la prensa, fundó otros periódicos y se dió á la tarea de dar á conocer á Nicaragua, escribiendo correspondencias para *Revistas* extranjeras como la *Latino-Americana* y otras, logrando que sus trabajos fueran apreciados al grado de merecer por ellos diploma y condecoración del Gobierno de Venezuela y ser nombrado socio correspondiente de la Real Sociedad Geográfica de Lisboa. Encargado de la Sección de Consulados, consiguió darle organización á esa oficina, que le valió el ascenso al Despacho de la Subsecretaría de Relaciones Exteriores é Instrucción Pública, desempeñando esta última Cartera durante tres meses, por Ministerio de la ley, de cuyo puesto se separó para hacerse cargo del que actualmente desempeña. Ha recorrido personalmente el territorio de su país, aún en los parajes inexplorados, y debido á esta circunstancia por el conocimiento que de su suelo

y condiciones ha adquirido, se le designó para representar á su patria en el Certámen, en cuyo carácter no ha omitido esfuerzo, colaborando en nuestra prensa local, para satisfacer sus propios anhelos y los de sus compatriotas que esperan el mejor éxito de su misión civilizadora.

AGUAS GASEOSAS.

Entre las instalaciones más elegantes y artísticas que figuran en la Exposición Centro-Americana, está una de aguas gaseosas y jarabes que contiene los productos de la acreditada fábrica "La Cruz Roja," propiedad del señor Don Eduardo Lainfiesta.

Aquellos que prueban las aguas gaseosas ó los refrescos preparados con sus jarabes de horchata, granadina, etc., quedan complacidos por su buen gusto y excelente calidad.

Instalada la fábrica en edificio propio desde el año de 1872, cuenta con una maquinaria moderna que proporciona gran celeridad en la elaboración y absolutas condiciones higiénicas á los preparados, por estar platinadas las piezas del interior, impidiéndose de esta manera el ataque por los ácidos, que origina más tarde substancias tóxicas.

El uso de los filtros Pasteur dan al agua que se emplea, condiciones de antisepsia y pureza incomparables.

En casi todos los Departamentos de la República tiene agentes, los cuales ya no necesitan hacer propaganda, sino solamente atender á los pedidos que se les hacen.

Es de celebrar todos aquellos productos de la industria nacional, que sustituyen con ventaja á los extranjeros, abriendo nuevos campos á la inteligencia y al capital. Ojalá que el público todo lo comprendiera así y lo prefiriese, pues siempre tienen la garantía de una firma real y no la hipotética, muchas veces, de especuladores sin conciencia.

EXPOSICIÓN CENTRO-AMERICANA.

Ahora que no hay monopolio para sacar vistas del Certamen, tenemos gusto en dar á nuestros lectores, aquellos fotograbados que puedan dar idea del mismo.



Que cosa más agradable que obsequiar una fotografía al ser amado, de esas tan artísticas que hace A. G. Valdeavellano.

El 15 de Septiembre.

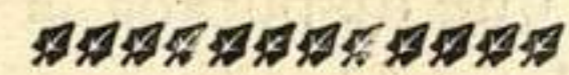
Es la hora meridiana, y al sagrado
Recinto de Palacio van de gala,
En severa legión, los que en su sala
Arrojarán su apóstrofe al pasado!

Ya están en los sillones de brocado
Los próceres ilustres: ya se exhala
El hálito viril que á Guatemala
Dará la libertad con que ha soñado.....

El anciano más sabio entre los sabios
Escribe nuestro nombre de libertos
En la carta patriótica sin mancha;

Y luego, erguido, de sus nobles labios,
Sale la voz de ¡Patria! hácia los yertos
Campos del pueblo en que la luz se ensancha!

JOSÉ LUIS VEGA B.



Fiesta Nacional. (*)

AL DISTINGUIDO POETA DON JOSÉ JOAQUÍN PALMA.

Hoy, al amanecer, la rubia aurora,
Diluyendo magníficos colores,
Hace en una explosión encantadora
Fulgir policromados esplendores!.....

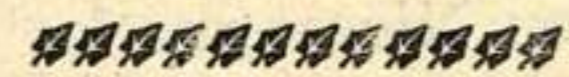
Hoy se yergue la enseña bicolora,
Que al suelo nacional nuestros mayores
Legaron; y retumba la sonora
Voz del cañón sus ecos mugidores?.....

Salve, ¡oh patria feliz! Hoy tus quetzales
Te saludan también en plena selva
Con sus régias canciones inmortales;

De hoy, más que nunca su viril garganta,
A enmudecer por la tristeza vuelva,
Por que es tu dicha la que el ave canta!.....

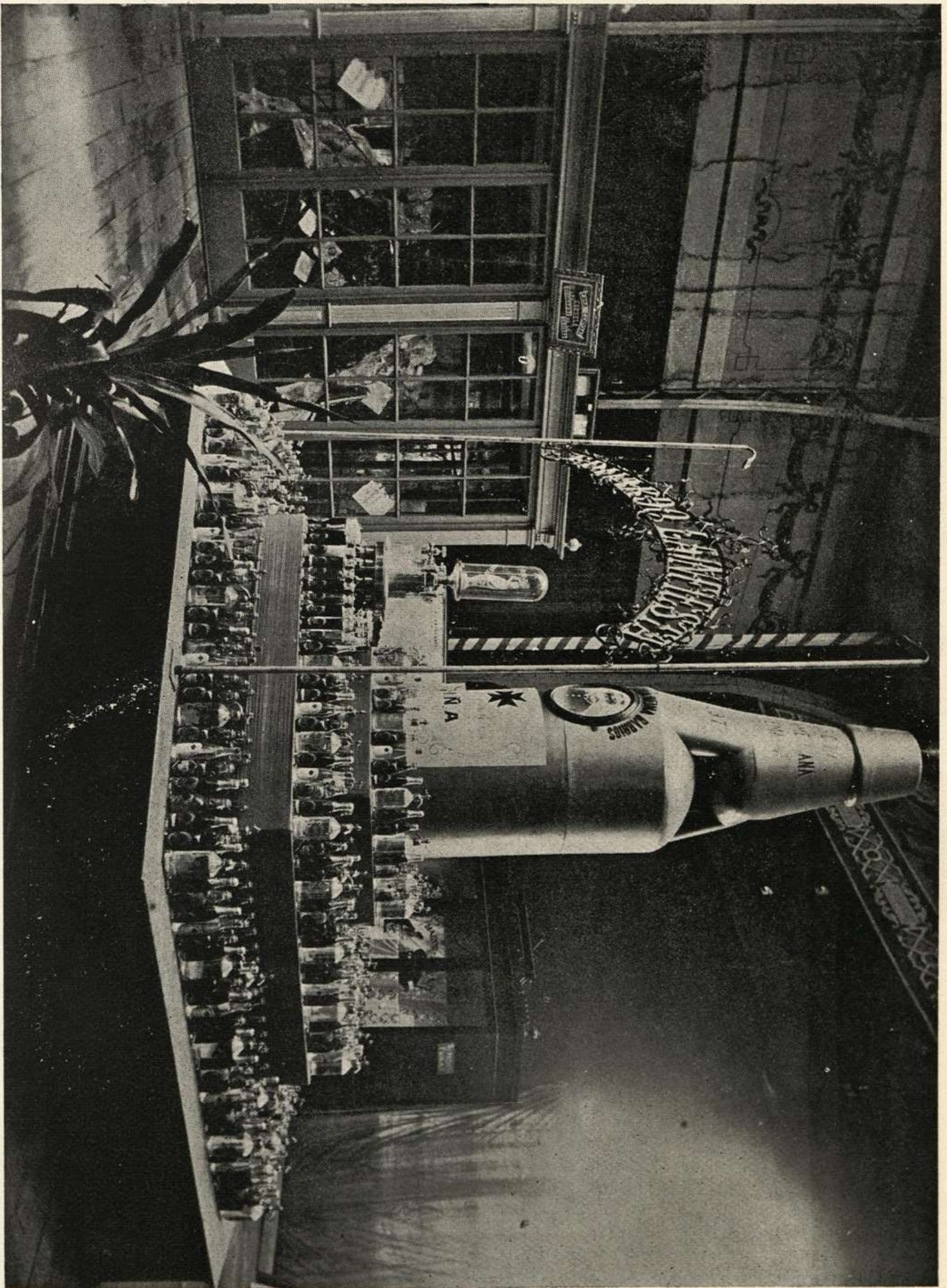
JOSÉ C. MIXCO Y L.

(*) Del libro inédito "Caleidoscopio."



La Sociedad de Escritores y Artistas Españoles, respetable corporación de la cual es Presidente el señor Don Gaspar Núñez de Arce, deseando estrechar los lazos entre los escritores de aquende y allende los mares, ha nombrado un representante en Guatemala, y ese ha sido el señor Doctor Don Antonio Macías del Real.

Nosotros que conocemos los méritos de nuestro amigo señor Macías para el citado cargo, no los enumeraremos para impedir se sienta herida su exagerada modestia y que por otra parte sería supérfluo por ser bien conocidos.



GRAN INSTALACIÓN DE BEBIDAS GASEOSAS DE DON EDUARDO LAINFIESTA EN LA EXPOSICIÓN CENTRO-AMERICANA.
(Fotografía de Alberto G. Valdeavellano.)



BRASIL.

La sublevación de fanáticos que principió en el Estado de Bahía en diciembre último, toma fuerza á pesar de las persistentes medidas del Gobierno para sofocarla.

CHILE.

Para evitar que los dos tercios próximamente de los dos ó tres millones de oro que anualmente produce el país, se envíen en pasta á Londres, y sean acuñados sin gastos en la Casa de Moneda, el Gobierno ha propuesto modificaciones sobre fletes encaminados á lograr ese fin.

— El *Diario Oficial* ha publicado un cuadro de las entradas fiscales correspondientes á los cinco primeros meses del año 1897 comparadas con los correspondientes meses de 1896. En estos últimos fueron de \$26,818,227 y en los de 1897 sumaron \$22,237,125. Resulta, pues, una diferencia en contra para los cinco meses del año actual, de \$4,581,102.

Esta baja no ha sido general, pues se ha notado únicamente en los derechos de exportación é importación; las entradas por otros ramos fiscales han tenido aumento.

La disminución de la exportación salitrera es lo que ha producido baja en la exportación, mas ha pasado ya el período álgido de la misma. El descenso en importaciones, reconoce por causa el menor consumo inherente á época de liquidación traída por inconsiderados gastos anteriores, y malas especulaciones.

Este período de paralización ha de ser seguido indudablemente por la rehabilitación de las fuerzas vivas del país, que pondrá en actividad nuevas fuentes de producción.

— El abogado don Juan de Dios Vergara Salvá, representante del "Sindicato Anglo-Chileno," ha ido á Santiago con el objeto de imponer personalmente á la comisión respectiva de la Cámara de Diputados, del proyecto de construcción de una dársena en el puerto de Valparaíso, obra de importancia que costará más de doscientas mil libras esterlinas.

COSTA RICA.

Fuerte es, al parecer, el partido que en Costa Rica aboga por la continuidad, fundándose en que el actual Presidente señor Iglesias, pueda desarrollar la feliz combinación económica por él iniciada, de la que es parte muy importante la reforma monetaria.

SALVADOR.

La crisis económica continúa dejándose sentir en el comercio, paralizando las transacciones, y puede decirse que la plata ha desaparecido de la circulación.

— La deuda pública del Salvador asciende á \$8,061,689.

— El *Diario del Salvador* se queja del pésimo estado en que se encuentran todas las cárceles, y piden se reformen con urgencia los métodos que en ellas se observan.

VENEZUELA.

Muy discutida es por la prensa de esta capital, una disposición del Ministerio de Relaciones Interiores, motivada, según en la misma se consigna, por las quejas constantes que el Gobierno recibe de las diversas localidades de la República, acerca de transgresiones de los derechos individuales por las autoridades locales, como efecto de la lucha que actualmente sostienen los diversos círculos electorarios.

— Ha regresado á Venezuela el ex-Presidente doctor Rojas Paúl. Su entrada en Caracas dió lugar á una manifestación ruidosa de sus partidarios.

ARGENTINA.

Con rapidez no esperada, hase verificado por particulares la compra de territorios nacionales, cuya venta dispuso el Gobierno para hacer frente al presupuesto vigente.

El primer remate ha sido el de 200 leguas en la Pampa Central, sección 19, de las cuales se han enajenado 137 leguas.

— El Ministerio de Hacienda ha entregado á la comisión distribidora de semilla de la provincia de Córdoba, la suma de \$50,000 que faltan para completar el subsidio acordado por el Congreso para la compra de semillas.

— No es cierto que el ganado de la Argentina estuviese atacado de la enfermedad conocida con el nombre de *Rinderpest*.

Revista Quincenal.

En estos días celebra Guatemala el 76º aniversario de su Independencia.

Que el sol de la Libertad brille esplendoroso siempre.

En la Escuela Politécnica ha tenido lugar una ovación en recuerdo de la memoria de su primer Director, señor Don Bernardo Garrido. Hubo discursos por los señores Castillejo, García y Sáenz.

En la última sesión celebrada por la Sociedad Española de Beneficencia, compuesta por ricos españoles residentes aquí, con el objeto de favorecer á sus paisanos enfermos ó pobres, se dió cuenta de que el Banco Agrícola Hipotecario se había negado á inscribir como accionista á aquella Corporación.

Un socio se levantó y dijo: me extraña mucho tal medida, cuando nosotros somos una entidad jurídica formada por individuos cuyas fortunas personales sumadas, son mayores que el capital del Banco y que tenemos acciones en otros muchos establecimientos de crédito.

El hecho tiene una fácil explicación: los mismos que están conformes en negar habilidad á los manejadores del Banco Agrícola Hipotecario, no les acusan de falta de corazón: si se ha visto bajar en un año sus acciones en un cincuenta por ciento de su valor, si se observa decrecer sus dividendos semestrales fundándose en razones de carácter general, que á ser ciertas, hubieran necesariamente influido en los otros Bancos, si notamos las enormes pérdidas que tienen en el negocio de giros, si se palpan la disminución de sus depósitos, etc., etc. ¿Cómo es posible que el Banco, consciente de sus errores, tuviera valor para hacer correr tantos riesgos al sagrado dinero destinado á socorrer al mendigo ó enfermo en tierra extraña?

Solemne función religiosa celebró la Asociación de Artesanos en la Iglesia de la Merced, el día 8 del corriente.

Más de seiscientos obreros comulgaron, entre ellos los había pertenecientes á todos los oficios.

Esta Asociación, que por intransigencias mal entendidas, hubo de dispersarse, funciona hoy con todo entusiasmo, yendo en aumento de día en día, merced al gran celo del P. Ignacio Prado, que si supo en 1874 reunir á las ovejas dispersas por un mal temporal, ha tenido más tarde el talento de conservarlas compactas para la obra del bien.

Los sermones, que fueron notables, estuvieron á cargo de los Padres Iturbide y Torres.

Por no estar firmadas las actas de sesiones de la Unión Industrial, en las que consignó el acuerdo de tomar sesenta mil pesos con garantía hipotecaria, se ha suspendido el juicio de embargo, hasta aclarar los hechos. Los socios no niegan la deuda al señor Don

Miguel Beltranena, pero sí discuten la cantidad y la prelación para el pago.

Se dice que el Gerente de la Fábrica, señor Don Juan de Dios Ocaña, si la dejó embargar no fué por incuria, sino por la "necesidad" de tener base para la protesta.

La Sociedad Bíblica de Londres, publicará en breve, una traducción de los Evangelios hecha al Quiché, por el señor Don Felipe Silva Leal.

La obra tendrá pues doble mérito: religioso y lingüístico.

Por el delito de atacar á los pasajeros de un tren, con el ánimo de robarlos, fué fusilado en Amatitlán Victoriano Galicia.

Para irse al extranjero una temporada pidió y obtuvo licencia el señor Don Manuel Morales Tobar, Ministro de Fomento.

Ha tenido lugar en la Iglesia Catedral, el matrimonio de la bella señorita Concepción Zirión con el señor Don José Amerlinck.

Asistió á la ceremonia una concurrencia numerosa y distinguida.

Deseamos á los recién casados eterna luna de miel.

Al señor Don Emilio Schuman le ha sido concedida la propiedad de una mina de carbón de piedra, denunciada por él en la jurisdicción municipal de Sampaquisoy.

Durante algunos días nos ha tenido á obscuras la parte Norte de la ciudad la Empresa Rodenas.

La falta de luz no necesita ser lamentada, porque todos reconocen su importancia, sobre todo para evitar la inmoralidad. El crimen aprovecha la sombra.

A la señorita Vittorina Nuvolono la robaron alhajas por valor de \$18,000. Las diligencias para encontrarla fueron múltiples, y gracias á ellas se pudieron castigar á los poco galantes ladrones.

Con el fin de favorecer la libre concurrencia en la venta al por mayor de los artículos de primera necesidad, la Municipalidad ha elevado una respetuosa instancia al Ministerio de la Gobernación.

En sesión que celebró la "Sociedad Hermana," se acordó que la nueva Mesa Directiva de dicha Asociación, quedara formada así:

Presidente: Ingeniero Lucas T. Cojulún. Vice-Presidente: General Luis Ovalle. Vocales propietarios: 1º Vicente Ramírez, 2º Rafael Orantes, 3º Carlos Cantón. Vocales suplentes: 1º José María Guerrero F., 2º Manuel Benítez Gómez, 3º Angel María Bocanegra. Secretario: Domingo Alfredo Cruz. Subsecretario: Alejandro Godoy.

A. MACÍAS DEL REAL.




INDIOS DE SANTA CATARINA MITA. — Fotografía de A. G. Valdeavellano.

REVISTA BURSATIL.

ACCIONES	NO. DE ACCIONES	CAPITAL POR ACCIÓN	DESEMBOLSO POR ACCIÓN	ÚLTIMO DIVIDENDO	VENTA ÚLTIMA
Banco Internacional.....	1,000	\$2,000	\$1,400	\$280	\$3,900
" de Guatemala	2,500	1,000	600	100	1,025
" Americano	1,000	1,000	600	55	800
" Agrícola Hipotecario	2,000	4,000	2,000	140	2,100
" de Occidente.....	15,000	100	100	12	150
" Colombiano	1,687	1,000	1,000	80	1,350
<hr/>					
Compañía del Muelle de San José.....	6,000	\$ 100	\$ 87	\$2.00	\$ 150
" " " " Champerico.....	6,000	100	33	4.00	200
" de Agencias.....	5,000	100	66	7.92	55
" la Nueva Industria	134	1,000	1,000	200	1,300
" Ferrocarril Urbano.....	400	50	50	0000	48
Agencia Marítima Nacional.....	2,200	100	100	12	90
<hr/>					
VALORES DEL GOBIERNO	DEUDA EMITIDA	DEUDA AMORTIZADA	INTERÉS MENSUAL	SERVICIO MENSUAL	VENTA ÚLTIMA
Bonos de los tres millones	\$2,845,900	\$1,459,800	1%	\$50,000	\$ 70
Deuda flotante	1,307,300	949,400	½%	25,000	95
Bonos del Ferrocarril del Norte	1,481,900	.....	½%	.....	30
Exposición (1º).....	1,500,000	736,000	1%	50,000	68
Exposición (2º).....	.....	.....	.....	.....	67
Acatán	775,000	211,800	1%	.....	90
Deuda Externa.....	£1,600,000	£50,060	⅓%	£1,250	35

GIROS (ESCASISIMOS)	Á VISTA	BOLSAS EXTRANJERAS			
			PRECIO		PRECIO
Londres	178.00	Perú.			
París	173.00	Peruv. Corp. 4% pref.....	105/8	México.	
Hamburgo	168.00	" " ordinarios.....	3 1/2	Acc. Banco Nac. Mexicano.....	600%
España.....	120.00	" " 6% Ira. hyp.....	44 1/8	" Mexican Railway ord.....	21,75
Milán y Génova.....	173.00	Nicaragua.			
El Salvador.....	0.00	Emprestito 6% 1886.....	52,50%	" " priv. 8%.....	82
Nueva York	185.00	Salvador.			
San Francisco	185.00	Emprestito 6% 1886.....	67,50%	" " " 6%.....	36
México	34.00	Chile.			
Panamá	00.00	Bons. Lond 4 1/2% 1885.....	83%	Emprestito 6% 1888.....	99,40%
		" " 4 1/2% 1886.....	84	" " 6% 1890.....	99,20
		" " 4 1/2% 1889.....	87	" " 3%.....	25,40
		" " 5% 1892.....	91	Costa Rica.	
		Emprestito 5% 1896.....	88,75	Bonos 1886 A.....	34%
		Colombia.			
		Emprestito 43-4% 1873.....	24,50%	" " B.....	28,25
				Honduras.	
				Emp. de los cam. de hierro..	5,50%
				" " 1870.....	5,50
				" " 1869.....	9

NOTA.—Estas cotizaciones son el promedio de las habidas en la primera quincena de Septiembre de 1897.

 **MACIAS, Comisionista. 10a. Calle Oriente No. 11, Bajos del Banco de Guatemala. Apartado No. 151. Cable: "Amacias," A B C Code.**

GANGA! Se venden terrenos en la parte más sana de la capital.
Informarán en la Redacción de LA ILUSTRACION DEL PACIFICO.

Industria Nacional

— DE —

Síguere, Guirola & Cía.

JUEGOS DE LIBROS EN BLANCO

Diario, Mayor y Caja, de \$4.50 á \$60 el juego.
Libros de Planillas para Fincas, de diez diferentes tamaños y diseños.
Libretos para Mozos, de \$5 á \$10 el ciento, según diseño.
Libros de Actas, de todos tamaños y precios y en papel español.
Libros para Vencimientos.
Mayores Especiales para Fincas.
Juegos de Contabilidad para las Escuelas de Comercio: Diario, Mayor y Caja, á \$1.50 el juego.
Libros Recetarios para Farmacéuticos.
Libros para órdenes de Fotógrafos.
Cuadernos para Ingenieros Topógrafos.

Indices de diferentes tamaños y especiales para Registro y bolsillo.
Cuadernos en Blanco para uso de las Escuelas.
Letras de Cambio en Talonarios: Unicas y para 1ª 2ª y 3ª
Talonarios para Recibos, Envíos y Repastajes y en Blanco.
Cartapacios finos y corrientes.
Carteras para Cobradores y distribución de Billetes de Banco.
Blocks de lino, en cuarto, con margen ó sin él á \$1.25 cada uno.
Papelería en Resmas, Rayados para Facturas, Actas, Cartas, Oficio, y Ministro de lino y algodón.

RAYADOS } *Se hacen á la orden y al*
IMPRESIONES } *gusto del interesado.*
ENCUADERNACIONES } *Talleres: 4a Ave. Sur No. 1.*

Papelería de Síguere, Guirola & Cía.

\$15 ejemplar ➤

Se vende un número limitado de ejemplares del primer tomo de

La Ilustración Guatemalteca

elegantemente encuadernado.

Papelería de Síguere, Guirola & Cía.

Agentes de "La Ilustración del Pacifico"

Ramón GuzmánQuezaltenango
(Peluquería de Londres)
José Gallegos.....Antigua
Licdo. Manuel A. NuñezCobán
Landelino González.....Livingston
Antonio Font.....San José de Costa Rica
José D. Corpeño.....San Salvador
Antonio Tejeda A., Agente Viajante.